



Hong Kong Anti-Doping Committee
香港運動禁藥委員會

RETIREMENT NOTIFICATION FORM

Athlete Information

Name (English): _____ (Chinese): _____ Sport: _____

Address: _____

Phone number: _____ Email address: _____

Athlete Declaration

1. I hereby request that my name should be removed from the HKADC Testing Pool as:

(Please ✓ as appropriate)

I have decided to retire from being a national squad representative to compete at regional and international competitions

I would no longer receive the Elite Training Grant **AND** retire from competing at *International Events**

**International Event: An Event where the International Olympic Committee, the International Paralympic Committee, an International Federation, a Major Event Organization, or another international sport organization is the ruling body for the Event or appoints the technical officials for the Event.*

2. I hereby acknowledge that I have read and understood Anti-Doping Rules of HKADC Rule 5.6 as specified below.

3. I hereby acknowledge that HKADC will copy all correspondence regarding my retirement (including this form) to my National Sport Association, and also the Hong Kong Sports Institute Limited, if appropriate.

Signature: _____

Date: _____

Anti-Doping Rules of HKADC

5.6 Retired Athletes Returning to Competition

5.6.1 If an International-Level Athlete or National-Level Athlete in HKADC's Registered Testing Pool retires and then wishes to return to active participation in sport, the Athlete shall not compete in International Events or National Events until the Athlete has made himself or herself available for Testing, by giving six months prior written notice to their International Federation and HKADC.

WADA, in consultation with HKADC and the Athlete's International Federation, may grant an exemption to the six month written notice rule where the strict application of that rule would be unfair to the Athlete. This decision may be appealed under Article 13.

Any competitive results obtained in violation of this Article 5.6.1 shall be Disqualified unless the Athlete can establish that he or she could not have reasonably known that this was an International Event or a National Event.

5.6.2 If an Athlete retires from sport while subject to a period of Ineligibility, the Athlete must notify the Anti-Doping Organization that imposed the period of Ineligibility in writing of such retirement. If the Athlete then wishes to return to active competition in sport, the Athlete shall not compete in International Events or National Events until the Athlete has made himself or herself available for Testing by giving six months prior written notice (or notice equivalent to the period of Ineligibility remaining as of the date the Athlete retired, if that period was longer than six (6) months) to HKADC and to their International Federation.

Please return this form to:

Hong Kong Anti-Doping Committee

Upper 10/F, Sports Complex Building, South China Athletic Association,
88 Caroline Hill Road, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: 2890 3644

Fax: 2890 3677

Email: antidoping@hkolympic.org



Hong Kong Anti-Doping Committee
香港運動禁藥委員會

退休通知表格

運動員資料

姓名：_____ 運動項目：_____

地址：_____

電話號碼：_____ 電郵地址：_____

運動員聲明

- 請取消本人在香港運動禁藥委員會藥檢名單內的身份，由於本人：(請於適用方格加✓)
 - 已決定退出以香港代表隊身份參加地區及國際比賽
 - 將不再接受精英訓練資助及不再參加國際賽事*

**國際賽事：賽事由國際奧林匹克委員會、國際殘疾人奧林匹克委員會、國際體育聯會、大型賽事組委會或其他國際體育組織為裁決機構，或由此等機構委任賽事技術人員。*
- 本人已閱讀及明白以下的香港運動禁藥委員會運動禁藥條例第5.6條。
- 本人得悉香港運動禁藥委員會會將所有有關本人退休文件的副本，遞交至相關的體育總會以及香港體育學院 (如適用)。

簽署：_____ 日期：_____

香港運動禁藥委員會運動禁藥條例 5.6 退休運動員復出參賽

5.6.1

曾被納入國際體育聯會藥檢名單或被香港運動禁藥委員會納入其註冊藥檢名單之中的運動員，退休後如要復出參與體育競賽，運動員必須最少於六個月前以書面通知相關國際體育聯會及香港運動禁藥委員會，並準備接受藥物檢測，否則不能再參與國際比賽或本地賽事。

若嚴格執行六個月書面通知之要求會對運動員造成明顯不公，世界運動禁藥機構經諮詢香港運動禁藥委員會及運動員所屬之國際體育聯會後，可對該要求作出豁免，任何人士可按照條例第 13 條對有關決定提出上訴。任何在違反條例第 5.6.1 條下取得之比賽成績將被取消，除非運動員能夠成立他或她無法在合理情況下知悉該比賽是國際比賽或本地賽事。

5.6.2 若運動員於停賽處分期間退休，運動員必須向施行處分的運動禁藥機構提出書面通知。如運動員其後有意復出參與體育競賽，則必須最少於六個月(或按運動員退休當天起計餘下六個月以上之停賽處分期)之前，向香港運動禁藥委員會及其所屬國際體育聯會提出書面通知。

請將填妥表格送回：**香港運動禁藥委員會**
香港銅鑼灣加路連山道八十八號
南華體育會體育中心十樓上層
電話：2890 3644 傳真：2890 3677 電郵：antidoping@hkolympic.org

<中文譯本之文義如與英文本有異，概以英文本作準>